



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 927 384 647  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CHEM TANK SHIPPING V AS  
Forretningsadresse: Kalfarveien 57A  
5022 BERGEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 07.06.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frank-Petter Kval  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 03.05.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.08.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue	8	831 074	
<b>Sum inntekter</b>		<b>831 074</b>	
<b>Kostnader</b>			
Operating expenses ship		350 274	
Depreciation and amortisation expenses	1	63 250	
Other expenses	5, 7	68 356	
<b>Sum kostnader</b>		<b>481 880</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>349 194</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Other financial income		460	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>460</b>	
Annen rentekostnad		55 860	
Other financial expenses		234	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>56 094</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-55 634</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>293 560</b>	<b>0</b>
Income tax expense	6	15 633	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>277 927</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>277 927</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>277 927</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>277 927</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Other equity		277 927	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>277 927</b>	



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



### Balanse

Beløp i: USD	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Ships	1	20 717 650	
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>20 717 650</b>	
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Other long-term receivables	8	498 652	
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>498 652</b>	
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>21 216 302</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Accounts receivables	8	758 519	
Other short-term receivables		300 573	
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 059 092</b>	
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Cash and cash equivalents		6 029 590	
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>6 029 590</b>	
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>7 088 682</b>	<b>0</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>28 304 984</b>	<b>0</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital	2, 3	154 963	



## Balanse

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Overkurs	3	13 405 037	
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>13 560 000</b>	
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity	3	277 303	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>277 303</b>	
<b>Sum egenkapital</b>		<b>13 837 303</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	4	14 025 000	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>14 025 000</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>14 025 000</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		175 845	
Tax payable		15 633	
Other current liabilities		251 203	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>442 681</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>14 467 681</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>28 304 984</b>	<b>0</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 495254

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 927 384 647  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: CHEM TANK SHIPPING V AS  
Forretningsadresse: Kalfarveien 57A  
5022 BERGEN

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 07.06.2021 - 31.12.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Frank-Petter Kval  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 03.05.2022

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 23.06.2022



Organisasjonsnr: 927 384 647  
CHEM TANK SHIPPING V AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Revenue	8	831 074	
<b>Sum inntekter</b>		<b>831 074</b>	
<b>Kostnader</b>			
Operating expenses ship		350 274	
Depreciation and amortisation expenses	1	63 250	
Other expenses	5, 7	68 356	
<b>Sum kostnader</b>		<b>481 880</b>	
<b>Driftsresultat</b>		<b>349 194</b>	
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Other financial income		460	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>460</b>	
Annen rentekostnad		55 860	
Other financial expenses		234	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>56 094</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-55 634</b>	
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>293 560</b>	<b>0</b>
Income tax expense	6	15 633	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>277 927</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>277 927</b>	<b>0</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>277 927</b>	
<b>Totalresultat</b>		<b>277 927</b>	
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Other equity		277 927	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>277 927</b>	



Organisasjonsnr: 927 384 647  
CHEM TANK SHIPPING V AS

## BALANSE

Beløp i: USD Note 2021 2020

### BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler  
Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Ships 1 20 717 650  
Sum varige driftsmidler 20 717 650

Finansielle anleggsmidler

Other long-term receivables 8 498 652  
Sum finansielle  
anleggsmidler 498 652

Sum anleggsmidler 21 216 302 0

Omløpsmidler

Varer

Fordringer

Accounts receivables 8 758 519  
Other short-term  
receivables 300 573  
Sum fordringer 1 059 092

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende

Cash and cash equivalents 6 029 590  
Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 6 029 590

Sum omløpsmidler 7 088 682 0

SUM EIENDELER 28 304 984 0

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Share capital 2, 3 154 963  
Overkurs 3 13 405 037  
Sum innskutt egenkapital 13 560 000

Opptjent egenkapital

Other equity 3 277 303  
Sum opptjent egenkapital 277 303

Sum egenkapital 13 837 303 0



<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	4	14 025 000	
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>14 025 000</b>	
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>14 025 000</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		175 845	
Tax payable		15 633	
Other current liabilities		251 203	
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>442 681</b>	
<b>Sum gjeld</b>		<b>14 467 681</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>28 304 984</b>	<b>0</b>



Organisasjonsnr: 927 384 647  
CHEM TANK SHIPPING V AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

4

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
0.00

Omløpsmidler                      Startdato      Sluttdato      Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato      Sluttdato      Endring

Kortsiktig gjeld                      Startdato      Sluttdato      Endring



**Revenue statement**  
Amounts in USD  
**Chem Tank Shipping V AS**

<b>OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES</b>	<b>NOTE</b>	<b>07.06-31.12.2021</b>
Revenue	8	831 074
<b>Total income</b>		<b>831 074</b>
Operating expenses ship		350 274
Depreciation and amortisation expenses	1	63 250
Other expenses	5, 7	68 356
<b>Total expenses</b>		<b>481 880</b>
<b>Operating profit</b>		<b>349 194</b>
<b>FINANCIAL INCOME AND EXPENSES</b>		
Other financial income		460
Other interest expenses		55 860
Other financial expenses		234
<b>Net financial items</b>		<b>-55 634</b>
Net profit before tax		293 560
Income tax expense	6	15 633
<b>Net profit or loss</b>		<b>277 927</b>
<b>ATTRIBUTABLE TO</b>		
Other equity		277 927
<b>Total</b>		<b>277 927</b>



**Balance sheet**  
Amounts in USD  
**Chem Tank Shipping V AS**

<b>ASSETS</b>	<b>NOTE</b>	<b>2021</b>
<b>NON-CURRENT ASSETS</b>		
<b>PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT</b>		
Ships	1	20 717 650
<b>Total property, plant and equipment</b>		<b>20 717 650</b>
<b>NON-CURRENT FINANCIAL ASSETS</b>		
Other long-term receivables	8	498 652
<b>Total non-current financial assets</b>		<b>498 652</b>
<b>Total non-current assets</b>		<b>21 216 302</b>
<b>CURRENT ASSETS</b>		
<b>DEBTORS</b>		
Accounts receivables	8	758 519
Other short-term receivables		300 573
<b>Total receivables</b>		<b>1 059 092</b>
Cash and cash equivalents		6 029 590
<b>Total current assets</b>		<b>7 088 682</b>
<b>Total assets</b>		<b>28 304 984</b>



**Balance sheet**  
Amounts in USD  
**Chem Tank Shipping V AS**

EQUITY AND LIABILITIES	NOTE	2021
<b>EQUITY</b>		
<b>PAID-IN CAPITAL</b>		
Share capital	2, 3	154 963
Share premium reserve	3	13 405 037
<b>Total paid-up equity</b>		<b>13 560 000</b>
<b>RETAINED EARNINGS</b>		
Other equity	3	277 303
<b>Total retained earnings</b>		<b>277 303</b>
<b>Total equity</b>		<b>13 837 303</b>
<b>LIABILITIES</b>		
<b>OTHER NON-CURRENT LIABILITIES</b>		
Liabilities to financial institutions	4	14 025 000
<b>Total non-current liabilities</b>		<b>14 025 000</b>
<b>CURRENT LIABILITIES</b>		
Trade payables		175 845
Tax payable		15 633
Other current liabilities		251 203
<b>Total current liabilities</b>		<b>442 681</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>14 467 681</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>28 304 984</b>



**Balance sheet**

Amounts in USD

**Chem Tank Shipping V AS**

Bergen, 03.05.2022

The board of Chem Tank Shipping V AS

*Frank-Petter Kval*

Frank-Petter Kval (3. mai. 2022 15:49 GMT+2)

Frank-Petter Kval

general Manager

*Tal*

Torfin Eide (4. mai. 2022 11:08 GMT+2)

Torfin Ernst Georg Eide

chairman of the board

*Oddbjørn Lende*

Oddbjørn Lende (4. mai. 2022 12:07 GMT+2)

Oddbjørn Lende

member of the board

*Panagiotis Gatsos*

Panagiotis Gatsos (4. mai. 2022 13:54 GMT+3)

Panagiotis Gatsos

member of the board



## Notes to the financial statements

### Accounting principles

#### 1.1 Conformity of principles

The annual accounts have been prepared in conformity with the Accounting Act and NRS 8 - Good accounting practice for small companies.

#### 1.2 Valuation and classification of assets and liabilities

Assets included for long-term ownership and use are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Receivables that fall due within one year of the balance sheet date are classified as current assets. The same principles are used when classifying short-term and long-term debt.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value

Fixed assets are valued at acquisition cost. Property, plant and equipment are entered in the balance sheet and depreciated over the asset's economic lifetime. Property, plant and equipment are written down to a recoverable amount in the case of fall in value which is expected not to be temporary.

Other long-term debt and short-term debt are valued at par.

#### 1.3 Translation of foreign currency

##### *a) Functional, accounting and presentation currency*

The financial statements are presented in USD, which is the functional, accounting and presentation currency of the company.

##### *b) Transactions and balance sheet items in foreign currency*

Foreign currency transactions are translated to the functional currency at the exchange rate on the date of the transaction. Balance sheet items are translated to the functional currency at the exchange rate on the balance sheet date. Exchange rate fluctuations are posted to the profit and loss account as they arise under other financial items.



#### **1.4 Property, plant and equipment**

Fixed assets are valued at acquisition cost less depreciation and write-downs. When disposing of fixed assets, the gain or loss is calculated as the difference between remuneration and book value. Direct maintenance of plant and equipment is expensed on an ongoing basis under operating costs, while additions or improvements are added to the asset's cost price and depreciated in line with the asset.

Depreciation is calculated using the linear method based on expected economic lifetime and salvage value at the end of the economic lifetime. Depreciation period and method are evaluated annually to ensure that the period and method match the economic realities concerning the asset. The same is true for the salvage value.

The costs related to drydock are capitalized and depreciated periodically to the next drydock. When acquiring a vessel, part of the acquiring cost is decomposed and depreciated to the next drydock. Other maintenance is expensed on an ongoing basis under operating costs. If the drydock includes significant improvements, the cost related to this will be added to the vessel and depreciated in line with the vessel.

#### **1.5 Accounts receivables and other receivables**

Receivables from customers and other receivables are entered at par value after deducting a provision for expected losses. The provision for losses is made on the basis of an individual assessment of the respective receivables. In addition an unspecified provision is made to cover expected losses on claims in respect of customer receivables.

#### **1.6 Capitalized loan fees**

Costs related to the establishing of debt to credit institutions are capitalized and amortized over the duration of the loan.

#### **1.7 Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents includes cash, bank deposits and other means of payment with maturations less than three months from acquisition.

#### **1.8 Tax**

The company is taxed based on the Norwegian tonnage tax regime. As part of the tonnage tax arrangement, the company is exempt from tax liability on ordinary income. However, net financial profit is taxed a rate of 22%. Deferred tax asset resulting from net financial loss carried forward is not capitalized in the balance sheet. Payable tonnage tax is classified as other operating expense.

#### **1.9 Revenues**

The company's vessels have entered into charter agreement with Hansa Tankers AS. Net charter income and travelling dependent costs earned are allocated to the participating vessels based on pool points as the service is delivered.

#### **1.10 Expenses**

Expenses are normally incurred in the same period as relating revenue is earned. In cases where there is no clear relation between expense and revenue, the allocation is done on the company's discretion. Other exemptions from the matching principles are described where relevant.

#### **1.11 Provisions**

A provision is booked when the company has an obligation resulting from a previous event, it is probable that there will be an economic settlement resulting from this obligation, and the size of the settlement can be measured on a reliable basis.



## Note 1 - Vessels, capitalized drydock

	Vessels	Capitalized drydock	Total
Acquisition cost 01.01.2021	0	0	0
Additions	20 780 899	0	20 780 899
Disposals	0	0	0
Acquisition cost 31.12.2021	20 780 899	0	20 780 899
Accumulated depreciation 1.1	0	0	0
This year's depreciation	63 250	0	63 250
Accumulated depreciation 31.12	63 250	0	63 250
<b>Book value as at 31.12.2021</b>	<b>20 717 649</b>	<b>0</b>	<b>20 717 650</b>

Expected economic lifetime	7-8 years	5 years
Depreciation plan	Linear	Linear

The company acquired Blaamanen on 22.11.2021. Remaining economic lifetime at date of delivery was 7 years.

The company acquired Rundemanen on 22.12.2021. Remaining economic lifetime at date of delivery was 8 years.

## Note 2 - Total shares and shareholders

The share capital of NOK 1 356 000 consists of 1 356 shares each with a par value of NOK 1 000.

### List of largest shareholders as at 31.12.2021

Name	Number of shares	Ownership
Chem Tank Invest V AS	1 356	100 %
<b>Total</b>	<b>1 356</b>	<b>100 %</b>

### Shareholders with positions in the company

Frank-Petter Kval (share of Chem Anchor Invest V AS)	General manager
Torfin Ernst Georg Eide (share of Chem Anchor Invest V AS)	Chairman of the board
Oddbjørn Lende (share of Chem Tank Invest V AS)	Member of the board



## Note 3 - Equity capital

	Share capital	Share premium	Other equity capital	Total
<b>Equity capital 01.01.2021</b>	0	0	0	0
Incorporation 06.07.2021	3 631			3 631
Capital reduction	-3 631			-3 631
Capital contribution	154 963	13 405 037	-624	13 559 376
Result for the year			277 927	277 927
<b>Equity capital 31.12.2021</b>	<b>154 963</b>	<b>13 405 037</b>	<b>277 303</b>	<b>13 837 303</b>

The share capital of NOK 1 356 000 consists of 1 356 shares each with a par value of NOK 1 000.

## Note 4 - Debt to financial institutions

Debt secured by charges	2021
Debt to financial institutions	14 025 000
<b>Total</b>	<b>14 025 000</b>

Maturity structure of debt to financial institutions	Debt to Sparebanken Vest
Debt as at 31.12.2021	14 025 000
2022	2 337 500
2023	2 337 500
2024	2 337 500
2025	2 337 500
2026	2 337 500
2027	2 337 500

The debt is repaid in quarterly installments of USD 584 375.

## Charged assets and guarantees

The following assets have been charged as security for the company's debt

Asset		Book value 31.12.2021
Vessels	USD	20 717 649
Cash and cash equivalents	USD	6 029 590
Accounts receivables	USD	758 519
<b>Total</b>		<b>27 505 758</b>

In addition, the company's shareholder has charged its shares in Chem Tank Shipping V as security for the debt.

The debt to credit institutions includes covenants.

The company is compliant of the covenants as at 31.12.21



## Note 5 - Employees, remunerations

### Employees

The company has no employees. The company is not liable to maintain an occupational pension scheme under the Mandatory Occupational Pensions Act.

<b>Remuneration to auditor</b>	<b>2021</b>
Audit fees	-
Fees for services related to capital contribution	2 877

### Remuneration to the board of directors

There has been no remuneration paid out to the board of directors.

## Note 6 - Taxes

<b>This year's tax expense</b>	<b>2021</b>
Payable tax	15 663
Total tax expense	15 663

Tonnage tax	820
-------------	-----

Net financial result	-39 629
----------------------	---------

<b>This year's payable tax</b>	
Taxable financial profit	71 197
Tax rate	22 %
This year's tax payable	15 663

### Temporary differences

Taxable financial loss carried forward	-
Basis deferred tax	-

Deferred tax	-
Not capitalized	-
Deferred tax in the balance sheet	-



## Note 7 - Transactions with related parties

The company has no employees, but purchases all management services from related party Tailwind Management AS. Fees related to this amount to USD 35 342.

## Note 8 - Revenues

The company's vessels have entered into charter agreement with Hansa Tankers AS. Net charter income and travelling dependent costs earned amount to USD 831 074. Accounts receivables related to this amount to USD 758 519 as at 31.12.21.

Outstanding amounts as at 31.12.21

<b>Receivables</b>	<b>2021</b>
Hansa Tankers AS, pool balance	758 519
Hansa Tankers AS, working capital funds	498 652
<b>Total</b>	<b>1 257 171</b>













# FS Chem Tank Shipping V AS 2021

Endelig revisjonsrapport

2022-05-04

Opprettet:	2022-05-03
Av:	Frank Petter Kval (frank.petter.kval@tailwind.as)
Status:	Signert
Transaksjons-ID:	CBJCHBCAABAxAxRoMdnrkvrELoPgXuxDKYAZ3sStKAmuT








## "FS Chem Tank Shipping V AS 2021"-historikk

-  Dokument opprettet av Frank Petter Kval (frank.petter.kval@tailwind.as)  
2022-05-03 - 13:47:18 GMT- IP-adresse: 82.134.78.110
-  Dokument sendt via e-post til Frank-Petter Kval (fpk@tailwind.as) for signering  
2022-05-03 - 13:48:05 GMT
-  E-postmelding vist av Frank-Petter Kval (fpk@tailwind.as)  
2022-05-03 - 13:48:51 GMT- IP-adresse: 82.134.78.110
-  Dokument e-signert av Frank-Petter Kval (fpk@tailwind.as)  
Signaturdato: 2022-05-03 - 13:49:23 GMT - Tidskilde: server- IP-adresse: 82.134.78.110
-  Dokument sendt via e-post til Torfin Eide (torfin.eide@hansa-tankers.com) for signering  
2022-05-03 - 13:49:25 GMT
-  E-postmelding vist av Torfin Eide (torfin.eide@hansa-tankers.com)  
2022-05-03 - 15:28:15 GMT- IP-adresse: 3.249.221.244
-  E-postmelding vist av Torfin Eide (torfin.eide@hansa-tankers.com)  
2022-05-04 - 09:08:05 GMT- IP-adresse: 3.249.221.244
-  Dokument e-signert av Torfin Eide (torfin.eide@hansa-tankers.com)  
Signaturdato: 2022-05-04 - 09:08:11 GMT - Tidskilde: server- IP-adresse: 82.134.78.110
-  Dokument sendt via e-post til Oddbjørn Lende (oddbjornlende@icloud.com) for signering  
2022-05-04 - 09:08:13 GMT
-  E-postmelding vist av Oddbjørn Lende (oddbjornlende@icloud.com)  
2022-05-04 - 09:21:15 GMT- IP-adresse: 104.28.31.34
-  Dokument e-signert av Oddbjørn Lende (oddbjornlende@icloud.com)  
Signaturdato: 2022-05-04 - 10:07:01 GMT - Tidskilde: server- IP-adresse: 188.95.241.148



Adobe Acrobat Sign



-  Dokument sendt via e-post til panagiotos.gatsos@ultrana.cl for signering  
2022-05-04 - 10:07:04 GMT
-  E-posten som ble sendt til panagiotos.gatsos@ultrana.cl, kom i retur og ble ikke levert  
2022-05-04 - 10:07:15 GMT
-  Frank Petter Kval (frank.petter.kval@tailwind.as) erstattet signatar panagiotos.gatsos@ultrana.cl med Panagiotis Gatsos (panagiotis.gatsos@ultrana.cl)  
2022-05-04 - 10:51:20 GMT- IP-adresse: 82.134.78.110
-  Dokument sendt via e-post til Panagiotis Gatsos (panagiotis.gatsos@ultrana.cl) for signering  
2022-05-04 - 10:51:20 GMT
-  E-posten som ble sendt til panagiotos.gatsos@ultrana.cl, kom i retur og ble ikke levert  
2022-05-04 - 10:51:30 GMT
-  E-postmelding vist av Panagiotis Gatsos (panagiotis.gatsos@ultrana.cl)  
2022-05-04 - 10:53:59 GMT- IP-adresse: 2.84.147.142
-  Dokument e-signert av Panagiotis Gatsos (panagiotis.gatsos@ultrana.cl)  
Signaturdato: 2022-05-04 - 10:55:00 GMT - Tidskilde: server- IP-adresse: 2.84.147.142
-  Avtale fullført.  
2022-05-04 - 10:55:00 GMT



To the General Meeting of Chem Tank Shipping V AS

## *Independent Auditor's Report*

### *Opinion*

We have audited the financial statements of Chem Tank Shipping V AS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2021, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2021, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

### *Basis for Opinion*

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

### *Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements*

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern. The financial statements use the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

---

PricewaterhouseCoopers AS, Sandviksbodene 2A, Postboks 3984 - Sandviken, NO-5835 Bergen  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Independent Auditor's Report - Chem Tank Shipping V AS



---

*Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements*

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Bergen, 3 May 2022  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Jon Haugervåg  
State Authorised Public Accountant

(This document is signed electronically)

*Note: This translation from Norwegian has been prepared for information purposes only.*



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

**Signers:**

<b>Name</b>	<b>Method</b>	<b>Date</b>
Haugervåg, Jon	BANKID_MOBILE	2022-05-03 09:05

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.



Skatteetaten

Vår dato  
02.05.2022

Din/Deres dato  
29.03.2022

Saksbehandler  
Vibeke Horne

800 80 000  
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse  
AR482483677

Telefon  
90518192

Org.nr  
974761076

Vår referanse  
2022/5315400

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 OSLO

CHEM TANK INVEST V AS  
Kalfarveien 57A  
5022 BERGEN

Att. Frank-Petter Kval

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev av 29. mars 2022 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

**Chem Tank Invest V AS**

**org.nr. 927 371 642**

**Chem Tank Shipping V AS**

**org.nr. 927 384 647**

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

### Bakgrunn

Chem Tank Shipping V AS er et heleid datterselskap av Chem Tank Invest V AS. Chem Tank Invest V AS har hovedsakelig norske og utenlandske profesjonelle investorer. Selskapene driver virksomhet innen internasjonal befraktningsvirksomhet. Selskapene er internasjonalt orientert og har utenlandske samarbeidspartnere som har engelsk som forretningspråk.

### Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig



prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapene indirekte og direkte har hovedsakelig norske og utenlandske profesjonelle investorer. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne  
rådgiver  
Brukerdialog, brukerkontakt  
Skatteetaten

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.*